

(N° 5-VII.)

## SÉNAT DE BELGIQUE.

SESSION DE 1927-1928.

Projet de loi contenant le Budget du Ministère des Sciences et des Arts pour l'exercice 1928.

(Voir les n°s 4-VII, 60, 70, 82, 86, 89 et les Annales parlementaires de la Chambre des Représentants, séances des 31 janvier, 1<sup>er</sup>, 2, 7, 8, 9, 14, 16, 22 février et 1<sup>er</sup> mars 1928.)

### ARTICLE UNIQUE.

Le Budget du Ministère des Sciences et des Arts pour l'exercice 1928 est fixé :

1<sup>o</sup> Pour les dépenses ordinaires, à la somme de . . . fr. 665,976,921 20

2<sup>o</sup> Pour les dépenses exceptionnelles, à la somme de . . . 2,299,340 »

Soit ensemble, à la somme de . . . fr. 668,276,261 20 conformément au tableau ci-annexé.

Bruxelles, le 1<sup>er</sup> mars 1928.

*Le Président de la Chambre  
des Représentants,*

EMILE BRUNET.

*Les Secrétaires, | De Secretarissen,*

BOUCHERY.

Jan RAMAEKERS.

## BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1927-1928.

Wetsontwerp houdende de Begroting van het Ministerie van Kunsten en Wetenschappen voor het dienstjaar 1928.

(Zie de n°s 4-VII, 60, 70, 82, 86, 89 en de Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers, vergaderingen van 31 Januari, 1, 2, 7, 8, 9, 14, 16, 22 Februari en 1 Maart 1928.)

### EENIG ARTIKEL.

De Begroting van het Ministerie van Kunsten en Wetenschappen voor het dienstjaar 1928 is vastgesteld :

1<sup>o</sup> Voor de gewone uitgaven, op de som van. . . . fr. 665,976,921 20

2<sup>o</sup> Voor de uitzonderlijke uitgaven, op de som van. . . . 2,299,340 »

Te zamen, op de som van. . . . fr. 668,276,261 20 overeenkomstig de hierbij gevoegde tabel.

Brussel, 1 Maart 1928.

*De Voorzitter van de Kamer der  
Volksvertegenwoordigers,*

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. Bedrag der credieten per artikel.
	<b>PREMIÈRE SECTION. — DÉPENSES ORDINAIRES.</b>	
	CHAPITRE PREMIER.	
	ADMINISTRATION CENTRALE.	
1	Traitements du Ministre . . . . .	100,000 »
2	Traitements et indemnités des fonctionnaires, employés et gens de service. Traitements de disponibilité. Subside au fonds d'avance. Secours. . . . .	8,432,515 »
3	Achat et réparations de meubles, menues dépenses. Télégrammes d'État. Abonnements. Affranchissement des correspondances. Frais inhérents à l'ouverture et au fonctionnement des comptes chèques utilisés pour le paiement des traitements, salaires et indemnités des agents ressortissant aux divers services du Département. . . . .	392,200 »
4	Bibliothèque du Département : achat de livres, abonnements et souscriptions ; confection du catalogue ; matériel de la bibliothèque . . . . .	20,000 »
5	Abonnements au <i>Moniteur Belge</i> et aux publications s'y rapportant . . . . .	20,000 »
6	Frais de route et de séjour ; missions . . . . .	23,000 »
7	Part d'intervention du Département des Sciences et des Arts dans les dépenses du Comité supérieur de contrôle. . . . .	43,330 »
8	Organisation des cours de flamand. . . . .	12,000 »
9	Redevance à payer à l'Administration des Postes pour le transport des correspondances de service . . . . .	164,648 »
10	Fournitures et travaux faits à l'intervention de l'Office central des imprimés pour tous les services du Département ( <i>y compris une somme de 42,050 francs en charge temporaire</i> ) .	1,400,745 »
11	Remboursement à la Société nationale des Chemins de fer belges du prix des billets forfaitaires, des abonnements et des transports en débet . . . . .	429,000 »
12	Remboursement à la Société nationale des Chemins de fer vicinaux du prix des billets forfaitaires et des transports en débet . . . . .	21,000 »
	CHAPITRE II.	
	PENSIONS ET SECOURS.	
13	Pensions : premier terme à accorder à des fonctionnaires et employés de l'État, à des professeurs et instituteurs communaux et à des membres du personnel enseignant des écoles primaires adoptées et adoptables, des directeurs, professeurs, maîtres d'études des écoles normales provinciales ou libres agréées et des instituteurs des écoles d'application annexées à ces dernières écoles, et prenant cours en 1928 ou antérieurement au 1 <sup>er</sup> janvier de la même année. . . . .	10,000,000 »
14	Pensions dues par les anciennes caisses de prévoyance à des professeurs et instituteurs communaux (art. 5 de la loi du 16 mai 1876). Intervention de l'État dans le paiement des pensions accordées ou à accorder à des veuves, enfants ou orphelins de fonctionnaires et employés de l'État et de professeurs et instituteurs, pour les années de participation aux caisses de prévoyance supprimées par la loi du 16 mai 1876 (art. 1 <sup>er</sup> de la loi du 31 mars 1884). Termes échus antérieurement au 1 <sup>er</sup> janvier 1928. . . . .	210,000 »

Total par chapitre.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
Totaal per hoofdstuk.		
	<b>EERSTE SECTIE. — GEWONE UITGAVEN.</b>	
	<b>EERSTE HOOFDSTUK.</b>	
	<b>HOOFDBEHEER.</b>	
	Jaarwedde van den Minister . . . . .	1
	Jaarwedden en vergoedingen der ambtenaren, beambten en bedienden. Jaarwedden van beschikbaarheid. Toelagen aan het fonds voor het verleenen van voorschotten. Hulpgelden.	2
	Aankoop en herstelling van meubelen. Kleine uitgaven. Staatstelegrammen. Abonnementen. Frankeering van briefwisseling. Kosten verbonden aan het openen en aan het houden der checkrekeningen gebruikt voor het uitbetalen der wedden, loonen en vergoedingen der agenten afhangende van de verschillende diensten van het Departement.	3
	Bibliotheek van het Departement : aankoop van boeken, abonnementen en inschrijvingen; opmaken van den catalogus; materieel der bibliotheek.	4
	Abonnementen op het <i>Belgisch Staatsblad</i> en op de uitgaven welke er mede in verband staan.	5
11,058,438 »	Reis- en verblijfkosten; zendingen. . . . .	6
	Aandeel van het Departement van Kunsten en Wetenschappen in de kosten van het Hooger Comiteit van Toezicht.	7
	Inrichting van de Vlaamsche leergangen. . . . .	8
	Te betalen sommen aan het Beheer van Posterijen voor het vervoer der dienststukken . . .	9
	Leveringen en werken door bemiddeling van den Centralen Dienst voor drukwerken voor al de diensten van het Departement ( <i>inbegrepen eene som van 42,050 frank als tijdelijke last.</i> )	10
	Terugbetaling aan de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen van den prijs der forfaitaire reisbiljetten, van de abonnementen en van het vervoer in debet.	11
	Terugbetaling aan de Nationale Maatschappij der Buurtspoorwegen van den prijs der forfaitaire reisbiljetten en van het vervoer in debet.	12
	<b>HOOFDSTUK II.</b>	
	<b>PENSIOENEN EN HULPGELDEN.</b>	
	Pensioenen : eerste termijn te verleenen aan ambtenaren en beambten van den Staat, aan gemeentelijke leeraars en onderwijzers en aan leden van het onderwijzend personeel der aangenomen en aanneembare lagere scholen, aan bestuurders, leeraars, studiemeesters der aangenomen provinciale of vrije normaalscholen en aan onderwijzers aan de daaraan verbonden oefenscholen, en ingaande in 1928 of vóór 1 Januari van gemeld jaar.	13
10,341,000 »	Pensioenen door de voormalige voorzieningskassen aan gemeentelijke leeraars en onderwijzers verschuldigd (art. 5 der wet van 16 Mei 1876). Aandeel van den Staat in de betaling der pensioenen verleend of te verleenen aan weduwen, kinderen of weezen van ambtenaren en beambten van den Staat en van leeraars en onderwijzers, voor de jaren aansluiting bij de voorzieningskassen, afgeschaft bij de wet van 16 Mei 1876 (art. 1 der wet van 31 Maart 1884). Termijnen vervallen vóór 1 Januari 1928.	14

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. Bedrag der credieten per artikel.
15	Secours alloués, à défaut de pension, ou dans le cas d'une pension minime, à d'anciens fonctionnaires, employés, instituteurs primaires et agents payés sur salaires, à leurs veuves ou aux membres de leurs familles dont ils étaient les soutiens, qui se trouvent dans une position malheureuse. — Secours alloués, dans des circonstances exceptionnelles, à des fonctionnaires . . . . .	131,000 »
CHAPITRE III.		
SCIENCES.		
16	a) Subsides, encouragements, souscriptions ; voyages, publications et missions scientifiques; fouilles et travaux dans l'intérêt de la science. . . . . b) Secours à des savants qui sont dans le besoin ou aux familles de savants décédés. Commission de Toponymie et de Dialectologie. Location de tables d'études aux stations zoologiques, physiologiques et biologiques à l'é ranger. Acquisitions d'ouvrages scientifiques et dépenses diverses pour le service spécial de l'administration des sciences. Concours dé enna des sciences philosophiques ( <i>y compris une somme de 30,000 francs en charge temporaire</i> ) . . . . .	308,200 » 71,650 »
17	Observatoire royal : personnel ; salaires des gens de service et des agents temporaires ; traitements de disponibilité, etc. . . . .	800,120 »
18	Observatoire royal : frais de matériel ; acquisition d'instruments ; impressions ; frais de l'examen de calculateur ; frais de l'examen médical des candidats à un emploi ( <i>y compris une somme de 226,950 francs en charge temporaire</i> ) . . . . .	418,450 »
19	Institut royal météorologique : personnel ; salaires des gens de service et des agents temporaires ; traitements de disponibilité . . . . .	440,360 »
20	Institut royal météorologique : frais de matériel ; acquisition d'instruments ; frais de l'examen de calculateur ; frais de l'examen médical des candidats à un emploi ( <i>y compris une somme de 22,000 francs en charge temporaire</i> ) . . . . .	71,080 »
21	Bibliothèque royale : personnel ; salaires des gens de service et des agents temporaires ; traitements de disponibilité, etc. . . . .	1,571,310 »
22	Bibliothèque royale : matériel et acquisitions ; frais des examens de candidat bibliothécaire ; frais de l'examen médical des candidats à un emploi . . . . .	1,231,410 »
23	Musée royal d'histoire naturelle : personnel et frais d'études des collections ; traitements de disponibilité ; salaires des gens de service et des agents temporaires . . . . .	976,366 »
24	Musée royal d'histoire naturelle : matériel et acquisitions ; exploration scientifique du pays et de la mer sur les côtes de la Belgique ; achat de collections ; publication des Annales du Musée. Frais de l'examen médical des candidats à un emploi ( <i>y compris une somme de 348,000 francs en charge temporaire</i> ). . . . .	677,950 »
25	Archives générales du Royaume à Bruxelles : personnel ; traitements de disponibilité, etc. . . . .	780,240 »
26	Archives générales du Royaume à Bruxelles : matériel ; atelier de reliure pour la restauration des documents ; collection sigillographique ; inspection des archives de l'État dans les provinces ; frais des examens de candidat archiviste ; frais de l'examen médical des candidats à un emploi ( <i>y compris une somme de 5,000 francs en charge temporaire</i> ) . . . . .	150,620 »
27	Archives de l'État dans les provinces : personnel ; traitements de disponibilité, etc. . . . .	735,820 »
28	Frais de publication des Inventaires des archives. Publications, acquisitions, copies, transports. Inspection. Cours d'archivéconomie. Frais de l'examen médical des candidats à un emploi ( <i>y compris une somme de 4,000 francs en charge temporaire</i> ) . . . . .	74,000 »

Total par chapitre.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
Totaal per hoofdstuk.		
	Verleening van hulpgelden, waar geen pensioen of slechts een gering pensioen genoten wordt, aan gewezen ambtenaren, beambten, lagere onderwijzers en loon trekkende bedienden, aan hunne weduwen of verwantene wier steun zij waren en die in ongelukkige omstandigheden verkeeren.— Verleening van hulpgelden, in buitengewone omstandigheden, aan ambtenaren.	15
	HOOFDSTUK III.	
	WETENSCHAPPEN.	
	a) Toelagen, aanmoedigingen, inschrijvingen ; wetenschappelijke reizen, uitgaven en zendingen ; opdelingen en werken in het belang van de wetenschap.	
	b) Hulpgelden aan in nood zijnde geleerden of aan familieën van overledene geleerden. Commissie van Toponymie en Dialectologie. Huurkosten van studietafels in de zoologische-, physiologische- en biologische stations in het buitenland. Aankoop van wetenschappelijke werken en allerlei uitgaven voor den bijzonderen dienst van het keizer van wetenschappen. Tenjaarlijksche wedstrijd in de wijsgerige wetenschappen ( <i>inbegrepen eene som van 30,000 frank als tijdelijke last</i> ).	16
8,307,576 »	Koninklijke sterrenwacht : personeel ; loon der dienstlieden en der tijdelijke bedienden ; jaarwedden van beschikbaarheid, enz.	17
	Koninklijke sterrenwacht : kosten van materieel ; aankoop van toestellen ; drukwerk ; kosten van het examen van berekenaar ; kosten van het geneeskundig onderzoek der candidaten voor een ambt ( <i>met inbegrip van eene som van 226,950 frank als tijdelijke last</i> ).	18
	Koninklijk weerkundig instituut : personeel ; loon der dienstlieden en der tijdelijke bedienden ; jaarwedden van beschikbaarheid.	19
	Koninklijk weerkundig instituut : kosten van materieel ; aankoop van toestellen ; kosten van het examen van berekenaar ; kosten van het geneeskundig onderzoek der candidaten voor een ambt ( <i>inbegrepen eene som van 22,000 frank als tijdelijke last</i> ) . . . . .	20
	Koninklijke bibliotheek : personeel ; loon der dienstlieden en der tijdelijke bedienden ; jaarwedden van beschikbaarheid, enz.	21
	Koninklijke bibliotheek : materieel en aankopen ; kosten van het examen van candidaat-bibliothecaris ; kosten van het geneeskundig onderzoek der candidaten voor een ambt.	22
	Koninklijk museum van natuurlijke historie : personeel en studiekosten der verzamelingen ; jaarwedden van beschikbaarheid ; loon der dienstlieden en der tijdelijke bedienden.	23
	Koninklijk museum van natuurlijke historie : materieel en aankopen ; wetenschappelijke verkenning van het land en van de zee langs de Belgische kust ; aankoop van verzamelingen ; uitgave der <i>Annales du Musée</i> . Kosten van het geneeskundig onderzoek der candidaten voor een ambt ( <i>met inbegrip van eene som van 348,000 frank als tijdelijke last</i> ).	24
	Algemeen Rijksarchief te Brussel : personeel ; jaarwedden van beschikbaarheid, enz. . .	25
	Algemeen Rijksarchief te Brussel : materieel ; boekbinderswerkhuus voor het herstellen van oorkonden ; zegelverzameling ; toezicht over het Staatsarchief in de provinciën ; kosten van de examens van candidaat-archivaris ; kosten van het geneeskundig onderzoek der candidaten voor een ambt ( <i>met inbegrip van eene som van 5,000 frank als tijdelijke last</i> ).	26
	Staatsarchieven in de provinciën : personeel ; jaarwedden van beschikbaarheid, enz. . .	27
	Drukkosten van de <i>Inventarissen der archieven</i> . Uitgaven, aankopen, afschriften, vervoer. Toezicht. Cursussen in de bibliotheekwetenschap. Kosten van het geneeskundig onderzoek der candidaten voor een ambt ( <i>met inbegrip van eene som van 4,000 frank als tijdelijke last</i> ).	28

Article.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. Bedrag der credieten per artikel.
<b>CHAPITRE IV.</b>		
INSTRUCTION PUBLIQUE.		
29	Conseil supérieur de l'instruction publique : jetons de présence ; frais de route et de séjour des membres du Conseil ; copies et autres travaux ordonnés par ledit Conseil ; achat d'ouvrages, abonnements et dépenses diverses pour le service du Secrétariat de l'Instruction publique . . . . .	2,000 »
30	Subsides de l'État au profit des « Fonds communaux et des Fonds d'arrondissement des Mieux doués » . . . . .	2,238,000 »
31	Conseil d'appel des Mieux doués. Frais de vacation et frais de séjour des membres du Conseil. Frais divers . . . . .	4,000 »
32	Subsides de l'État à la Ligue des familles nombreuses . . . . .	500,000 »
33	Subside à la Commission de Propagande coloniale scolaire pour l'organisation du concours de 1928 . . . . .	1,000 »
<b>CHAPITRE V.</b>		
ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR.		
34	Conseil de perfectionnement de l'enseignement supérieur : frais de route et de séjour des membres du Conseil; copies et autres travaux ordonnés par ledit conseil. Bibliothèque : acquisition d'ouvrages. Frais divers ( <i>y compris une somme de 2,000 francs en charge temporaire</i> ) . . . . .	8,000 »
35	Traitements du personnel enseignant et du personnel administratif des deux universités de l'État ; traitements de disponibilité ; indemnités de résidence et de famille ; indemnités aux membres du personnel enseignant chargés d'un service extra-universitaire. Rémunération de services rendus par des personnes étrangères au personnel universitaire . . . . .	18,445,000 »
(Les fonctions de chargé de cours dans les universités de l'État ne sont pas incompatibles avec les fonctions de l'ordre judiciaire ; l'indemnité due aux intéressés du chef de leurs fonctions universitaires est cumulée, le cas échéant, avec le traitement afférent aux fonctions judiciaires.)		
36	Subside à l'Université libre de Bruxelles . . . . .	5,000,000 »
37	Subside à l'Université catholique de Louvain. . . . .	5,000,000 »
38	Matériel des universités de l'État et de leurs dépendances, y compris le service des cliniques ; subsides pour encourager dans les universités le mouvement en faveur de l'éducation physique des étudiants ( <i>y compris une somme de 475 000 francs en charge temporaire</i> ). . . . .	5,620,536 »
(Provisoirement et par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds successives de 50,000 francs peuvent être consenties aux comptables chargés de la gestion du présent article.)		
39	Bourses universitaires ; bourses de voyage ou subsides éventuels en faveur de lauréats qui n'ont pu obtenir une de ces bourses ; frais de concours pour la collation des bourses. Bourses de voyage destinées aux porteurs de diplômes scientifiques universitaires. . . . .	970,000 »
(Par modification à la loi du 30 avril 1921, le montant des bourses d'études est fixé à 2,500 francs, celui des bourses de voyage pour les porteurs de diplômes légaux à 28,000 francs (deux années) et celui des bourses réservées aux porteurs de diplômes scientifiques à 14,000 francs.)		
40	Jurys d'examen constitués par le Gouvernement pour la collation des grades académiques : frais de voyage et indemnités de vacation aux membres des jurys . . . . .	275,000 »

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	HOOFDSTUK IV.	
	OPENBAAR ONDERWIJS.	
	Hooge Raad van het Openbaar onderwijs : zitpenningen ; reis- en verblijfkosten voor de leden van den Raad ; afschriften en ander door dien Raad bevolen werk ; aankoop van werken, abonnementen en allerlei uitgaven voor den dienst van het Secretariaat van openbaar onderwijs.	29
2,745,000 »	Staatstoelagen ten bate van de « Gemeentelijke Fondsen en van de arrondissementsfondsen der meest begaafden ».	30
	Raad van beroep der meest begaafden. Vacatie- en verblijfkosten van de leden van den Raad. Verschillende kosten.	31
	Staatstoelagen ten bate van den bond der groote gezinnen. . . . .	32
	Toelage ten bate van de Commissie voor Koloniale schoolpropaganda voor het inrichten van den wedstrijd in 1928.	33
	HOOFDSTUK V.	
	HOOGER ONDERWIJS.	
	Verbeteringsraad voor het hoger onderwijs : reis- en verblijfkosten der leden van den Raad ; afschriften en ander door dien raad bevolen werk. Bibliotheek : aankoop van werken. Onderscheiden kosten. ( <i>Inbegrepen eene som van 2,000 frank als tijdelijke last.</i> )	34
	Jaarwedden van het onderwijzend personeel en het bestuurspersoneel der twee Rijksuniversiteiten ; jaarwedden van beschikbaarheid ; huishuur- en gezinsvergoedingen ; vergoedingen aan de leden van het onderwijzend personeel, belast met een dienst buiten de universiteit. Vergelding der diensten bewezen door personen die niet tot het personeel der universiteiten behoren.	35
	(Het ambt van docent aan de Staatsuniversiteiten is niet onvereinbaar met de functiën der rechterlijke orde ; de vergoeding die aan betrokkenen toekomt uit hoofde van hun ambt aan de universiteit wordt bij voorkomend geval, gecumuleerd met de wedde die zij genieten voor hun rechterlijke functiën.)	
	Toelage aan de Vrije Universiteit te Brussel . . . . .	36
	Toelage aan de Katholieke Universiteit te Leuven . . . . .	37
	Materieel der Rijksuniversiteiten en van haar aanhorigheden, de cliniekdienst inbegrepen ; toelagen ter aanmoediging in de universiteiten van beweging voor lichamelijke opvoeding der studenten ( <i>met inbegrip van eene som van 475,000 frank als tijdelijke last.</i> )	38
	(Voorloopig en bij afwijking van artikel 15 der wet tot inrichting van het Rekenhof van 29 October 1846, mogen opvolgende geldvoorschotten van 50,000 frank verstrekt worden aan de rekenplichtigen belast met het beheer van dit artikel.)	
35,593,386 »	Universitaire beurzen ; reisbeurzen of gebeurlijke toelagen ten voordeele van de bekroonden die geen dier beurzen konden krijgen ; kosten van den wedstrijd ter begeving dier beurzen. Reisbeurzen voor houders van wetenschappelijke universitaire diploma's.	39
	(Bij wijziging van de wet van 30 April 1921, wordt het bedrag van de studiebeurzen bepaald op 2,500 frank, dit van de reisbeurzen, voor de dragers van wettelijke diploma's op 28,000 frank (twee jaar), en dit van de beurzen, voorbehouden aan de dragers van wetenschappelijke diploma's, op 14,000 frank.)	
	Examencommisies door de Regeering aangesteld voor het toekennen der academische graden : reiskosten en vacatievergoedingen aan de leden der commissies.	40

ARTICLES.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT DES CRÉDITS PAR ARTICLE. BEDRAG DER CREDIETEN PER ARTIKEL.
41	Jurys d'examen constitués par le Gouvernement pour la collation des grades académiques : matériel ; salaire des huissiers . . . . .	5,000 »
42	Jury d'homologation et d'examen institué en exécution de l'article 7 de la loi du 10 avril 1890 sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires : frais de voyage et indemnités de vacation aux membres du jury . . . . .	59,000 »
43	Jury d'homologation et d'examen institué en exécution de l'article 7 de la loi du 10 avril 1890 : matériel ; salaire de l'huissier et frais divers . . . . .	2,500 »
44	Commission d'entérinement des diplômes académiques : frais de route et de séjour et indemnités de séance aux membres. Matériel de la commission . . . . .	9,000 »
45	Frais du concours universitaire : impression des mémoires couronnés et d'autres ouvrages intéressant les universités . . . . .	72,500 »
	(Par modification à la loi du 30 avril 1921, pour le concours universitaire, la valeur de la médaille en or est portée à 700 francs et le prix en espèces ou en livres à 2,500 francs.)	
46	Accords intellectuels avec des pays étrangers : commissions prévues par ces accords : frais de route et de séjour des membres belges de ces commissions ; dépenses et frais divers. Indemnités de déplacement aux savants et aux professeurs d'échange ainsi qu'aux étudiants étrangers d'échange. Bourses d'échange . . . . .	116,850 »
47	Frais de publication du XXVe rapport triennal sur la situation de l'enseignement supérieur donné aux frais de l'Etat. (Années 1922, 1923 et 1924) . . . . .	10,000 »
 <b>CHAPITRE VI.</b>		
	ENSEIGNEMENT MOYEN.	
48	Conseil de perfectionnement de l'enseignement moyen : frais de route, de séjour et de vacation des membres du Conseil; indemnités aux membres appelés à prendre part à ses travaux. Copies et autres travaux intéressant ledit Conseil. Bibliothèque : acquisition d'ouvrages. Frais divers . . . . .	21,000 »
49	Inspection des établissements d'instruction moyenne, des cours de dessin, des cours d'ouvrages manuels, de l'enseignement de la gymnastique et de la musique ; inspection du matériel des établissements d'enseignement moyen de l'Etat : traitements du personnel, indemnités, traitements de disponibilité . . . . .	614,300 »
50	Inspection des établissements d'instruction moyenne, des cours de dessin, des cours d'ouvrages manuels, de l'enseignement de la gymnastique et de la musique (service mixte avec l'administration de l'enseignement normal) ; inspection du matériel des établissements d'enseignement moyen de l'Etat : frais de route et de séjour ; rémunérations ; missions . . . . .	194,800 »
51	Jury de l'épreuve sur les langues modernes: frais de voyage et de vacation; frais d'organisation ; indemnités aux huissiers et gens de service ; matériel. . . . .	10,000 »
52	Traitements du personnel des athénées royaux et des écoles moyennes de l'Etat. Traitements des agents chargés de mission dans l'intérêt de l'enseignement moyen. Indemnités diverses. Frais de la distribution des prix. Traitements de disponibilité. . . . .	70,361,704 »
	(Par dérogation aux lois du 1er juin 1850 et du 15 juin 1881, les lois et règlements relatifs à la comptabilité publique sont applicables aux établissements de l'enseignement moyen).	

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	Examencommissies door de Regeering aangesteld voor het toekennen der academische graden : materieel ; loon der deurwachters.	41
	Homologatie- en examencommissie ingesteld krachtens artikel 7 der wet van 10 April 1890 op het toekennen der academische graden en het programma der universitaire-examens : reiskosten en vacatievergoedingen van de leden der commissie.	42
	Homologatie- en examencommissie ingesteld krachtens artikel 7 der wet van 10 April 1890 : materieel ; loon van den deurwachter en verschillende kosten.	43
	Commissie tot bekraftiging der academische diploma's : reis- en verblijfkosten en zitpenningen der leden. Materieel der commissie.	44
	Kosten van den universiteitswedstrijd : drukken van de bekroonde verhandelingen en andere schriften de universiteiten aanbelangende.	45
	(Bij wijziging van de wet van 30 April 1921, wordt voor den universiteitswedstrijd, de waarde der gouden medaille gebracht op 700 frank, en de prijs in specie of boeken op 2,500 frank.)	
	Intellectuele overeenkomsten met vreemde landen : commissies voorzien door die overeenkomsten : reis- en verblijfkosten van de Belgische leden dier commissies ; uitgaven en verschillende kosten. Verplaatsingsvergoedingen aan geleerden en uitwisselingsprofessoren alsmede aan de vreemde uitwisselingsstudenten. Uitwisselingsbeurzen.	46
	Drukkosten van het XXVe driejaarlijksch verslag over den staat van het van Rijkswege gegeven hooger onderwijs. (Jaren 1922, 1923 en 1924.)	47
HOOFDSTUK VI.		
MIDDELBAAR ONDERWIJS.		
	Verbeteringsraad voor het middelbaar onderwijs : reis-, verblijf- en vacatiekosten der leden van den Raad. Zitpenningen aan de leden die deelnemen aan de werkzaamheden van den Raad. Afschriften en ander werk dat dien Raad betreft. Bibliotheek : aankoop van werken. Onderscheiden kosten.	48
	Toezicht over de inrichtingen van middelbaar onderwijs, de teekencursussen, de cursussen in handenarbeid, het onderricht der gymnastiek en der muziek ; toezicht op het materieel der Staatsinrichtingen van middelbaar onderwijs : jaarwedden van het personeel, vergoedingen, jaarwedden van beschikbaarheid.	49
	Toezicht over de inrichtingen van middelbaar onderwijs, de teekencursussen, de cursussen in handenarbeid en het onderricht der gymnastiek en der muziek (gemengde dienst met het beheer van normaal onderwijs); toezicht op het materieel der Staatsinrichtingen van middelbaar onderwijs : reis- en verblijfkosten ; vergeldingen ; zendingen.	50
	Commissie der proef over de moderne talen : reiskosten en vacatiegelden ; inrichtingskosten ; vergoedingen aan deurwachters en werklieden ; materieel.	51
71,591,479 "	Jaarwedden van het personeel der Koninklijke athenea en der Rijksmiddelbare scholen. Jaarwedden der leerkrachten belast met een opdracht in het belang van het middelbaar onderwijs. Allerlei vergoedingen. Kosten voor de prijsuitdelingen. Jaarwedden van beschikbaarheid.	52
	(Bij afwijking van de wetten van 1 Juni 1850 en van 15 Juni 1881, zijn de wetten en reglementen op de Staatsrekenplichtigheid toepasselijk op de inrichtingen van het middelbaar onderwijs.)	

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. Bedrag der credieten per artikel.
53	Établissements communaux ou provinciaux d'instruction moyenne du premier et du second degrés pour garçons et pour filles : subsides aux provinces et aux communes. Part d'intervention de l'État dans le paiement du traitement de disponibilité du secrétaire-trésorier de l'ancien collège communal de Dinant, supprimé . . . . .	360,000 »
54	Souscriptions et acquisitions. Missions dans l'intérêt de l'enseignement moyen ; indemnités ; frais de voyage. Achats divers. Prix spécial du Gouvernement . . . . .	29,500 »
55	Musée pédagogique de l'enseignement moyen : traitement d'attente du secrétaire-comptable. . . . .	175 »
<b>CHAPITRE VII.</b>		
<b>ENSEIGNEMENT NORMAL.</b>		
56	Conseil de perfectionnement de l'enseignement normal primaire : frais de route et de séjour aux membres du Conseil. Jetons de présence aux membres appelés à prendre part aux travaux du Conseil. Copies et autres travaux ordonnés par ledit Conseil ; acquisitions d'ouvrages. Frais divers. . . . .	7,500 »
57	Traitements de l'inspecteur général, des inspecteurs et des inspectrices des écoles normales. Traitements de disponibilité. Indemnités de résidence et familiale . . . . .	427,400 »
58	Frais de séjour des inspecteurs et des inspectrices des écoles normales (service mixte avec l'Administration de l'Enseignement moyen) . . . . .	81,000 »
59	Traitements des inspecteurs diocésains principaux et des inspecteurs diocésains des écoles primaires . . . . .	986,100 »
60	a) Traitements et indemnités du personnel des établissements normaux de l'État, des sections normales d'enseignement moyen du degré inférieur, des sections normales gardiennes et des écoles d'application. Traitements de disponibilité des membres du personnel des établissements normaux de l'État, des sections normales d'enseignement moyen du degré inférieur, des sections normales gardiennes et des écoles d'application . . . . .	11,578,550 »
	b) Subsides alloués à des administrations communales et destinés à être répartis entre les membres du personnel des écoles communales servant d'écoles d'application . . . . .	13,400 »
61	Cours normaux temporaires pour le perfectionnement des professeurs des écoles normales. Cours normaux temporaires et conférences d'initiation : 1 <sup>o</sup> pour le personnel de l'inspection et pour celui des écoles normales primaires et gardiennes ; 2 <sup>o</sup> pour les institutrices et institutrices des écoles communales, des écoles adoptées et des écoles privées subventionnées ; 3 <sup>o</sup> pour le personnel des sections normales moyennes et des écoles normales moyennes libres. Indemnités aux personnes chargées de ces cours et conférences ou appelées à y assister. Indemnités aux membres des jurys chargés des examens de capacité pour l'enseignement de diverses branches ayant fait l'objet de cours normaux temporaires. Frais divers. Frais des jurys d'examen dans les écoles normales primaires, dans les sections normales d'enseignement moyen du degré inférieur et dans les sections normales gardiennes, ainsi que dans les écoles normales agréées. Frais des jurys d'examen d'instituteur établis en vertu de l'article 24 de la loi organique de l'enseignement primaire. Frais des jurys chargés de délivrer les diplômes de professeur d'école normale. Frais des commissions d'entérinement des certificats spéciaux et des certificats d'institutrice gardienne. Frais divers. . . . .	498,000 »
62	Amélioration et location des locaux et matériel des écoles normales primaires de l'État, des sections normales d'enseignement moyen du degré inférieur, des sections normales gardiennes et des écoles d'application . . . . .	2,396,200 »

Total per chapitre.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
Totaal per hoofdstuk.		
	Gemeentelijke of provinciale inrichtingen van middelbaar onderwijs van den 1 <sup>en</sup> en van den 2 <sup>en</sup> graad voor jongens en voor meisjes : toelagen aan de provinciën en aan de gemeenten. Aandeel van den Staat in de betaling der jaarwedden van beschikbaarheid van den secretaris-penningmeester van het voormalig gemeentecollege van Dinant, dat afgeschaft is.	53
	Inschrijvingen en aankopen. Zendingen in het belang van het middelbaar onderwijs ; vergoedingen ; reiskosten. Allerlei aankopen. Bijzondere prijs der Regeering.	54
	Pedagogisch Museum van het middelbaar onderwijs : wachtgeld van den secretaris-rekenplichtige.	55
	<b>HOOFDSTUK VII.</b>	
	<b>NORMAALONDERWIJS.</b>	
	Verbeteringsraad voor het lager normaalonderwijs: reis- en verblijfkosten der leden van den Raad. Zitpenningen aan de leden die deelnemen aan de werkzaamheden van den Raad. Afschriften en ander door voornoemden Raad bevolen werk; aankoop van boekwerken. Onderscheiden kosten.	56
	Jaarwedden van den algemeenen opziener, van de opzieners en van de opziensters van de normaalscholen. Jaarwedden van beschikbaarheid. Huishuur- en gezinsvergoedingen.	57
	Verblijfkosten van de opzieners en van de opziensters der normaalscholen ( <b>gemengde dienst met het beheer van middelbaar onderwijs</b> ).	58
	Jaarwedden der diocesane hoofdopzieners en der diocesane opzieners der lagere scholen.	59
	a) Jaarwedden en vergoedingen aan het personeel der normaalinstellingen van den Staat, der normaalafdelingen voor middelbaar onderwijs van den lageren graad, der normaalafdelingen voor bewaarschoolonderwijs en der oefenscholen. Jaarwedden van beschikbaarheid der leden van het personeel der normaalinstellingen van den Staat, der normaalafdelingen voor middelbaar onderwijs van den lageren graad, der normaalafdelingen voor bewaarschoolonderwijs en der oefenscholen.	60
	b) Toelagen verleend aan gemeentebesturen en bestemd om verdeeld te worden tusschen de leden van het personeel der gemeentescholen welke dienen tot oefenscholen.	
24,297,400 »	Tijdelijke normaalleergangen om de leeraars aan de normaalscholen heelemaal op de hoogte te brengen. Tijdelijke normaalleergangen en inleidingsvoordrachten : 1 <sup>o</sup> voor het personeel van het schooltoezicht en voor dat der lagere normaalscholen en normaalafdelingen voor bewaarschoolonderwijs ; 2 <sup>o</sup> voor de onderwijzers en de onderwijzeressen der gemeentescholen, der aangenomen scholen en der private ondersteunde scholen ; 3 <sup>o</sup> voor het personeel der middelbare normaalafdelingen en der vrije middelbare normaalscholen. Vergoedingen aan de personen belast met die leergangen en voordrachten of geroepen om ze bij te wonen. Vergoedingen aan de leden der commissies belast met de examens van bekwaamheid voor het onderwijs in de verschillende vakken welke in de tijdelijke normaalleergangen onderwezen worden. Allerhande kosten. Kosten der examencommissies in de lagere normaalscholen, in de normaalafdelingen voor middelbaar onderwijs van den lageren graad en de normaalafdelingen voor bewaarschoolonderwijs, alsmede in de aangenomen normaalscholen. Kosten der commissies voor het onderwijzersexamen ingesteld krachtens artikel 24 der wet tot regeling van het lager onderwijs. Kosten der commissies belast met het uitreiken der akten van normaalschoolleeraar. Kosten der commissies belast met het bekrachtigen van de bijzondere getuigschriften en van de getuigschriften van bewaarschoolonderwijzeres. Verschillende kosten.	61
	Verbetering en huur der lokalen en materieel van de Rijkslagere normaalscholen, der normaalafdelingen voor middelbaar onderwijs van den lageren graad, der normaalafdelingen voor bewaarschoolonderwijs en der oefenscholen.	62

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article.
		Bedrag der credieten per artikel.
63	Bourses aux élèves des écoles normales de l'État, des écoles normales agréées, ainsi qu'aux enfants d'instituteurs qui se disposent à fréquenter ces écoles . . . . .	250,000 »
64	Frais des conférences des instituteurs . . . . .	300,000 »
65	Service annuel ordinaire de l'instruction normale primaire. Traitements, prévus par la loi organique de 1919, du personnel enseignant des écoles normales agréées (provinciales, communales ou privées) et des écoles d'application y annexées. Indemnité aux professeurs, aux instituteurs et institutrices porteurs d'un ou de plusieurs certificats de capacité pour l'enseignement de certaines branches conformément aux prescriptions de l'article 34 de la loi organique de l'instruction primaire . . . . .	7,500,000 »
66	Traitements de disponibilité du personnel enseignant des écoles normales agréées. . . . .	100,000 »
67	Musée scolaire national : personnel ; traitements et indemnités. . . . .	38,000 »
68	Musée scolaire national : matériel ; frais d'administration ; expositions pédagogiques en Belgique et à l'étranger ( <i>y compris une somme de 15,000 francs en charge temporaire</i> ). . . . .	24,500 »
69	Publications intéressant l'instruction normale ; abonnements ; souscriptions ; acquisition d'ouvrages pour les bibliothèques des écoles normales et pour les bibliothèques cantonales. Frais des bibliothèques des conférences cantonales et des musées scolaires cantonaux ; achat de collections et d'appareils ; meubles ; indemnités aux instituteurs chargés de la tenue des bibliothèques et de la conservation des collections scientifiques. . . . .	85,000 »
70	Missions et frais de voyage dans l'intérêt du service de l'enseignement normal. . . . .	8,750 »
71	Indemnités à des membres du personnel de l'inspection des écoles normales et du personnel des établissements d'enseignement normal de l'État, y compris les sections normales moyennes et les écoles d'application, atteints par des malheurs de famille . . . . .	3,000 »
CHAPITRE VIII.		
ENSEIGNEMENT PRIMAIRE.		
72	Traitements des inspecteurs généraux et des inspecteurs principaux ; traitements des inspecteurs cantonaux. Traitements et indemnités des inspectrices des travaux féminins. Traitements de disponibilité. Indemnités de résidence et familiale. . . . .	6,782,470 »
73	Indemnités casuelles pour la visite des écoles et autres services : 1 <sup>o</sup> aux inspecteurs généraux ; 2 <sup>o</sup> aux inspecteurs principaux ; 3 <sup>o</sup> aux inspecteurs cantonaux ; 4 <sup>o</sup> aux inspectrices des travaux féminins ; indemnités aux inspecteurs déplacés dans l'intérêt du service. Entretien des machines à écrire pour le service de l'inspection scolaire . . . . .	1,091,000 »
74	Délivrance du certificat d'études primaires ; frais divers. . . . .	100,000 »
75	Service annuel ordinaire de l'instruction primaire. Traitements légaux du personnel enseignant des écoles primaires et gardiennes communales, adoptées et adoptables. Indemnité aux instituteurs et institutrices porteurs d'un ou de plusieurs certificats de capacité pour l'enseignement de certaines branches conformément aux prescriptions de l'article 34 de la loi organique de l'instruction primaire . . . . .	465,666,536 »

Total par chapitre.	AANWIJZING	
Totaal per hoofdstuk.	VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	Beurzen voor de leerlingen van de Rijksnormaalscholen, van de aangenomen normaal-scholen en voor kinderen van onderwijzers die voornemens zijn deze scholen te bezoeken.	63
	Kosten der onderwijzersvergaderingen . . . . .	64
	Gewone jaarlijksche dienst van het lager normaal onderwijs. Jaarwedden, voorzien bij de organieke wet van 1919, van het onderwijzend personeel van de aangenomen normaalscholen (provinciale, gemeentelijke of private) en de daaraan verbonden oefenscholen. Vergoedingen aan leeraars, onderwijzers en onderwijzeressen houders van een of meer bekwaamheidsgedwifschriften voor het onderwijs in zekere vakken overeenkomstig de bepalingen van artikel 34 der wet tot regeling van het lager onderwijs.	65
	Wedden van beschikbaarheid van het onderwijzend personeel der aangenomen normaal-scholen.	66
	Nationaal Schoolmuseum : personeel ; jaarwedden en vergoedingen . . . . .	67
	Nationaal Schoolmuseum : materieel ; bestuurskosten ; onderwijskundige tentoonstellingen in België en elders ( <i>inbegrepen eene som van 15,00 frank als tijdelijke last</i> ).	68
	Uitgaven het normaalonderwijs aanbelangende ; abonnementen ; inschrijvingen ; aankoop van werken voor de bibliotheken der normaalscholen en voor de kantonale bibliotheken. Kosten van de bibliotheken der kantonale vergaderingen en der kantonale schoolmuseums ; aankoop van verzamelingen en toestellen ; meubelen ; vergoedingen aan de onderwijzers, belast met het houden van bibliotheken en met het bewaren der wetenschappelijke verzamelingen.	69
	Zendingen en reiskosten in het belang van den dienst van het normaalonderwijs . . . . .	70
	Vergoedingen aan leden van het personeel van het toezicht op de normaalscholen en van het personeel der staatsinrichtingen voor normaalonderwijs met inbegrip van de middelbare normaalafdeelingen en de oefenscholen, welke getroffen werden door familie-ongelukken.	71
	HOOFDSTUK VIII.	
	LAGER ONDERWIJS.	
	Jaarwedden van de algemeene opzieners en van de hoofdopzieners ; jaarwedden der kantonale opzieners. Jaarwedden en vergoedingen der opziensters over de vrouwelijke handwerken. Jaarwedden van beschikbaarheid. Huishuur- en gezinsvergoedingen.	72
	Toevallige vergoedingen voor het bezoeken der scholen en andere diensten : 1 <sup>o</sup> aan de algemeene opzieners ; 2 <sup>o</sup> aan de hoofdopzieners ; 3 <sup>o</sup> aan de kantonale opzieners ; 4 <sup>o</sup> aan de opziensters over de vrouwelijke handwerken. Vergoedingen aan de opzieners die in het belang van den dienst verplaatst zijn. Onderhoud van de schrijfmachinen voor den dienst van het schooltoezicht.	73
	Uitreiken van het bewijs van lagere studiën ; allerhande kosten . . . . .	74
	Gewone jaarlijksche dienst van het lager onderwijs. Wettelijke jaarwedden van het onderwijzend personeel van de gemeentelijke, aangenomen en aanneembare lagere scholen en bewaarscholen. Vergoeding aan onderwijzers en onderwijzeressen houders van een of meer bekwaamheidsgedwifschriften voor het onderwijs in zekere vakken, overeenkomstig de bepalingen van artikel 34 der wet tot regeling van het lager onderwijs.	75

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. Bedrag der credieten per artikel.
76	Subside scolaire extraordinaire à la commune de Paliseul (province de Luxembourg) pour couvrir une dépense annuelle dans laquelle l'État s'est engagé à intervenir . . . . .	1,109 20
77	Construction, acquisition, amélioration et ameublement de maisons d'école ; frais de surveillance et de contrôle ; frais de confection de meubles et de plans-types (y compris l'achat de billets forfaitaires pour les voyages des conducteurs des Ponts et Chaussées chargés de la surveillance) . . . . .	60,000 "
78	Part de l'État dans les indemnités accordées aux instituteurs intérimaires remplaçant des membres du personnel enseignant des écoles primaires et gardiennes communales, adoptées et adoptables, en congé pour cause de maladie . . . . .	4,279,500 "
79	Traitements de disponibilité d'instituteurs primaires communaux et adoptés et d'institutrices gardiennes . . . . .	2,777,500 "
80	Part de l'État dans les frais de l'enseignement religieux donné par des délégués des ministres des cultes aux élèves des écoles primaires communales, en cas de refus du personnel enseignant de se charger de ce soin et d'insuffisance du clergé paroissial. . . . .	70,000 "
81	Service annuel ordinaire des écoles d'adultes . . . . .	380,000 "
82	Publications intéressant l'instruction primaire ; abonnements ; souscriptions ( <i>y compris une somme de 29,000 francs en charge temporaire</i> ) . . . . .	40,000 "
83	Missions, bourses et frais de voyage dans l'intérêt du service de l'enseignement primaire . . . . .	25,000 "
84	Subside aux communes et aux directions des écoles libres, adoptables et adoptées, qui organisent des colonies de vacances pour enfants normaux . . . . .	20,000 "
CHAPITRE IX.		
<b>Beaux-Arts, Lettres et Bibliothèques publiques.</b>		
BEAUX-ARTS.		
<i>Encouragements en faveur des arts plastiques et graphiques.</i>		
85	a) Commandes et acquisitions d'œuvres d'artistes belges et étrangers ; travaux de peinture murale avec le concours des communes et des établissements intéressés. Encouragements à la gravure en taille-douce, à la gravure en médailles, aux publications relatives aux Beaux-Arts et à l'archéologie ; fouilles artistiques et archéologiques ; souscriptions et acquisitions d'œuvres d'un intérêt artistique ou archéologique ; acquisition d'ouvrages pour le service spécial de la direction des Beaux-Arts ; frais de réception, de déballage et de réemballage, etc., d'œuvres d'art envoyées à l'examen ou à d'autres titres; quote-part de l'Administration des Beaux-Arts dans les frais du bureau de l'Union internationale de Berne pour la protection des œuvres littéraires et artistiques; dépenses diverses. . . . .	500,000 "
	b) Subsides aux établissements publics, aux communes et aux provinces pour aider à la commande ou à l'acquisition d'œuvres d'art. Subsides à des fabriques d'église à titre d'encouragement pour l'exécution d'objets mobiliers religieux offrant un caractère artistique reconnu. Subsides et encouragements à des artistes qui, notamment à l'occasion des expositions, ont donné des preuves de mérite; voyages à l'étranger et dans le pays, dans l'intérêt de leurs études; missions; secours aux familles d'artistes décédés; Subsides en faveur d'organismes philanthropiques s'occupant des artistes . . . . .	185,000 "

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	Buitengewone schooltoelage aan de gemeente Paliseul (provincie Luxemburg), om een jaarlijksche uitgave te dekken voor diewelke de Staat de verbintenis heeft aangegaan een tegemoetkomming te verleenen.	76
481,293,115 20	Bouw, aankoop, verbetering en meubileering van schoollokalen ; kosten van bewaking en toezicht ; kosten voor het maken van meubels en modelplannen (met inbegrip van het aankopen der forfataire reisbiljetten voor de met het toezicht belaste conducteurs van Bruggen en Wegen).	77
	Aandeel van den Staat in de vergoedingen verleend aan de waarnemende onderwijzers die leden van het onderwijszend personeel der gemeentelijke, aangenomen en aanneembare lagere scholen en bewaarscholen met verlof wegens ziekte, vervangen.	78
	Jaarwedden van beschikbaarheid van gemeentelijke en aangenomen lagere onderwijzers en van bewaarschoolonderwijzeressen.	79
	Aandeel van den Staat in de kosten van het godsdienstonderwijs gegeven door de afgevaardigden van de bedienaars der eerderensten aan de leerlingen der lagere gemeentescholen, ingeval het onderwijszend personeel weigert zich hiermede te belasten en de parochiale geestelijkheid daartoe niet volstaat.	80
	Gewone jaarlijksche dienst der scholen voor volwassenen . . . . .	81
	Uitgaven betreffende het lager onderwijs; abonnementen; inschrijvingen ( <i>met inbegrip van eene som van 29,000 frank als tijdelijke last</i> ).	82
	Zendingen, reisbeurzen en kosten van reizen in het belang van den dienst van het lager onderwijs.	83
	Toelage aan de gemeenten en aan de besturen van vrije, aangenomen en aanneembare scholen die vacante-koloniën inrichten voor normale kinderen.	84
HOOFDSTUK IX.		
<b>Schoone Kunsten, Letteren en Openbare Bibliotheken.</b>		
SCHOONE KUNSTEN.		
<i>Aanmoediging van de beeldende en graphische kunsten.</i>		
<p>a) Bestellingen en aankopen van werken van Belgische en vreemde kunstenaars ; muurschilderingen, met medehulp der belanghebbende gemeenten en inrichtingen. Aanmoediging van de kopersnijkunst en van de stempelsnijkunst, voor uitgaven betreffende de Schoone Kunsten en de oudheidkunde; opdelingen in het belang van kunst en oudheidkunde; inschrijvingen op- en aankopen van werken, belangrijk voor kunst of oudheidkunde; aankoop van werken voor den bijzonderen dienst van het bestuur van Schoone Kunsten; kosten van ontvangst, uitpakking en herverpakking, enz., van kunstwerken, tot onderzoek of anderzins gezonden ; aandeel van het bestuur van Schoone Kunsten in de kosten van het Internationaal Verbond van Bern tot bescherming der letterkundige werken en kunstgewrochten ; verschillende uitgaven.</p>		
<p>b) Toelagen aan de openbare inrichtingen, aan de gemeenten en aan de provinciën om bij te dragen tot bestelling of aankoop van kunstwerken. Toelagen aan kerkfabrieken als aanmoediging, voor de uitvoering van godsdienstige meubelvoorwerpen van een erkend kunstkarakter. Toelagen en aanmoedigingen aan kunstenaars, die vooral ter gelegenheid van tentoonstellingen, blyken van verdienste gegeven hebben ; reizen in den vreemde en in het land, in het belang hunner studiën ; zendingen ; hulpgelden aan familiën van overleden kunstenaren. Toelagen aan menschlievende vereenigingen die zich met kunstenaars bezighouden.</p>		

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. Bedrag der credieten per artikel.
	<i>Expositions générales des Beaux-Arts.</i>	
86	a) Part d'intervention de l'État dans les frais d'acquisition, pour les musées locaux, d'œuvres d'artistes belges et étrangers envoyées aux expositions; subsides aux sociétés instituées pour l'encouragement des beaux-arts et aux expositions locales. . . . .	150,000 «
	b) Dépenses afférentes aux expositions organisées à l'étranger dans l'intérêt de l'école belge . . . . .	350,000 »
	<i>Encouragements en faveur de l'enseignement des arts plastiques et graphiques.</i>	
87	Institut supérieur et Académie royale des Beaux-Arts d'Anvers. Personnel : traitements d'activité et de disponibilité . . . . .	1,030,415 »
88	Institut supérieur et Académie royale des Beaux-Arts d'Anvers. Frais de matériel, chauffage et éclairage. Modèles et collections. Frais de voyage et de vacation. Distribution des prix. Locaux, jardin et meubles. Frais divers . . . . .	242,000 »
89	Musée royal des Beaux-Arts d'Anvers. Personnel : traitements d'activité et de disponibilité . . . . .	506,195 »
90	Musée royal des Beaux-Arts d'Anvers. Mobilier, chauffage, et éclairage. Acquisitions. Frais de voyage et de vacation. Frais divers . . . . .	450,000 »
91	Institut supérieur des Arts décoratifs : personnel. . . . .	315,040 »
92	Institut supérieur des Arts décoratifs : locaux et matériel ( <i>y compris une somme de 250,000 francs en charge temporaire</i> ) . . . . .	500,000 »
93	Académies et écoles de dessin. Part d'intervention de l'État. Acquisition de médailles et de livres. Acquisition et frais d'entretien de modèles destinés à l'enseignement . . . . .	600,000 »
94	Inspection des académies et écoles de dessin ; travaux d'écritures et autres incomitant spécialement au service des académies et écoles . . . . .	44,540 »
95	Conseil de perfectionnement de l'enseignement des arts du dessin . . . . .	3,000 »
96	a) Subsides à de jeunes artistes pour les aider dans leurs études . . . . .	20,000 »
	b) Bourses d'études . . . . .	15,000 »
97	Grands concours de peinture, de gravure, de dessin, de sculpture et d'architecture. Pension des lauréats. Frais d'organisation du concours de peinture de 1928. Frais de voyage et jetons de présence des membres et du secrétaire ; divers . . . . .	80,000 »
	<i>Musées royaux et musée Wiertz.</i>	
98	Musée royal des Beaux-Arts de Belgique : Musées ancien et moderne et musée Wiertz. Personnel : traitements d'activité et de disponibilité ; frais de surveillance . . . . .	894,570 »
99	Musée royal des Beaux-Arts de Belgique : Musées ancien et moderne et musée Wiertz : matériel et acquisitions ; jetons de présence et frais de voyage des membres de la commission directrice et des membres des comités de sections ; frais divers et imprévus ( <i>y compris une subvention à la Caisse du Musée</i> ) . . . . .	850,000 »
100	Musées royaux du Cinquantenaire. Personnel : traitements d'activité et de disponibilité ; frais d'étude des collections . . . . .	1,476,832 »

Total par chapitre.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
Totaal per hoofdstuk.		
	<i>Algemeene tentoonstellingen van schoone kunsten.</i>	
	a) Aandeel van den Staat in de kosten van aankoop, voor de plaatselijke museums, van naar de tentoonstellingen gezonden werken van Belgische en vreemde kunstenaars. Toelagen aan de verenigingen opgericht tot aanmoediging der schoone kunsten en aan de plaatselijke tentoonstellingen.	86
	b) Uitgaven voor de tentoonstellingen ingericht buiten het land in het belang der Belgische school.	
	<i>Aanmoediging van het onderwijs in de beeldende en graphische kunsten.</i>	
	Hooger Instituut en Koninklijke Academie voor Schoone Kunsten te Antwerpen. Personeel : jaarweddelen van werkelijken dienst en van beschikbaarheid.	87
	Hooger Instituut en Koninklijke Academie voor Schoone Kunsten te Antwerpen. Kosten van materieel, verwarming en verlichting. Modellen en verzamelingen. Reis- en vacatiekosten. Prijsuitdeling. Lokalen, tuin en meubelen. Verschillende kosten.	88
	Koninklijk Museum van Schoone Kunsten te Antwerpen. Personeel : jaarweddelen van werkelijken dienst en beschikbaarheid.	89
	Koninklijk Museum van Schoone Kunsten te Antwerpen. Meubelen, verwarming en verlichting. Aankopen. Reis- en vacatiekosten. Verschillende kosten.	90
	Hooger Instituut voor Versieringskunsten : personeel . . . . .	91
	Hooger Instituut voor Versieringskunsten : lokalen en materieel. ( <i>Inbegrepen eene som van 250,000 frank als tijdelijke last.</i> )	92
	Academien en teekenscholen. Aandeel van den Staat. Aankoop van eerepenningen en boeken. Aankoop en onderhoud van modellen voor het onderwijs.	93
	Toezicht over de academiën en teekenscholen ; geschriften en andere werken, bijzonder tot den dienst der academiën en scholen behoerende.	94
	Verbeteringsraad voor het onderwijs in de teekenkunst . . . . .	95
	a) Toelagen van jongen kunstenaars om ze te ondersteunen in hunne studien . . . . .	96
	b) Studiebeurzen . . . . .	
	Groote wedstrijden in de schilder-, graveer-, teeken-, beeld- en bouwkunst. Jaargelden der bekroonden. Kosten van inrichting van den wedstrijd in de schilderkunst in 1928. Reiskosten en zitpenningen der leden en van den secretaris ; allerlei.	97
	<i>Koninklijke museums en Wiertz-Museum.</i>	
	Koninklijk museum van Schoone Kunsten van België : Museums van oude en van hedendaagsche kunst en Wiertz-Museum. Personeel : jaarweddelen van werkelijken dienst en van beschikbaarheid ; kosten van toezicht.	98
	Koninklijk museum van Schoone Kunsten van België: Museums van oude en van hedendaagsche kunsten en Wiertz-Museum : materieel en aankopen ; zitpenningen en reiskosten aan de leden der bestuurcommissie en der Afdeelingscomiteiten ; verschillende en onvoorzienige kosten ( <i>met inbegrip van eene toelage aan de Kas van het Museum</i> ).	99
	Koninklijke museums van het Jubelpark. Personeel : jaarweddelen van werkelijken dienst en van beschikbaarheid ; studiekosten der verzamelingen.	100

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. Bedrag der credieten per artikel.
101	Musées royaux du Cinquantenaire : matériel et acquisitions ( <i>y compris une subvention à la Caisse des Musées</i> ). Jetons de présence des membres de la Commission de surveillance et des comités de sections. Fouilles archéologiques dans l'intérêt des musées. Frais de réception des savants étrangers. Frais de vente du catalogue. Dépenses diverses ( <i>y compris une somme de 100,000 francs en charge temporaire</i> ) . . . . .	700,000 »
102	Château de Mariemont : personnel . . . . .	126,725 »
103	Château de Mariemont : matériel et frais de conservation ( <i>Y compris une somme de 12,400 francs en charge temporaire.</i> ) . . . . .	35,450 »
104	Château de Gaesbeek : personnel . . . . .	91,670 »
105	Château de Gaesbeek : matériel et frais de conservation . . . . .	35,575 »
106	Pavillon chinois et Tour japonaise : personnel . . . . .	87,362 »
107	Pavillon chinois et Tour japonaise : matériel et mobilier ; publications, bibliothèque ; chauffage et éclairage . . . . .	15,000 »
108	Subvention au Fonds commun des Musées de l'Etat. (Arrêté royal du 7 juillet 1924.) . . . . .	300,000 »
<i>Monuments publics.</i>		
109	Monuments à éléver aux hommes illustres de la Belgique; part d'intervention de l'Etat dans l'érection de monuments commémoratifs d'un caractère artistique reconnu; médailles à consacrer aux événements mémorables. . . . .	100,000 »
<i>Restauration des monuments et conservation des œuvres d'art.</i>		
110	Subsides aux provinces, aux villes et aux communes, dont les ressources sont insuffisantes pour la restauration des monuments ; subsides pour la restauration et la conservation des objets d'art et d'archéologie appartenant aux administrations publiques, aux églises, etc. ; travaux d'entretien aux propriétés de l'Etat qui ont un intérêt exclusivement historique ou artistique. Missions et frais d'études relatifs à ces restaurations et à ces travaux. Subsides aux provinces, aux communes et aux fabriques d'églises pour restaurations artistiques aux édifices religieux classés comme monuments. — Missions et frais d'études relatifs à ces restaurations . . . . .	250,000 »
111	Commission royale des monuments et des sites. Personnel : traitements d'activité et de disponibilité . . . . .	118,705 »
112	Commission royale des monuments et des sites : jetons de présence des membres ; frais de voyage des membres, du secrétaire et de deux dessinateurs ; bibliothèque, mobilier, chauffage, achat d'instruments ; compte rendu des séances générales ; indemnités des sténographes et frais de publication. Frais de route et de séjour et jetons de présence des trois commissaires de l'Académie royale de Belgique adjoints à la Commission royale des monuments et des sites ; frais de route et de séjour des membres correspondants de cette Commission . . . . .	53,000 »
113	Bulletin des Commissions d'art et d'archéologie : rédaction, publication ; dépenses diverses . . . . .	600 »

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING  VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	Koninklijke museums van het Jubelpark : materieel en aankopen ( <i>met inbegrip van eene toelage aan de Kas van de Museums</i> ). Zitpenningen aan de leden der commissie van toezicht en der afdeelingscomiteen. Oudheidkundige opdelingen in het belang der museums. Kosten van het ontvangen van buitenlandsche geleerden. Kosten van verkoop van den catalogus. Verschillende uitgaven. ( <i>Inbegrepen eene som van 100,000 frank als tijdelijke last</i> ).	101
	Kasteel van Mariemont : personeel . . . . .	102
	Kasteel van Mariemont : materieel en kosten van onderhoud. ( <i>Inbegrepen eene som van 12,400 frank als tijdelijke last</i> .)	103
	Kasteel van Gaesbeek : personeel . . . . .	104
	Kasteel van Gaesbeek : materieel en kosten van onderhoud. . . . .	105
	Chineesch Paviljoen en Japansche Toren : personeel. . . . .	106
	Chineesch Paviljoen en Japansche Toren : materieel en meubelen; uitgaven, bibliotheek; verwarming en verlichting.	107
	Toelagen aan het Gemeenschappelijk fonds der Staatsmuseums. ( <i>Koninklijk besluit van 7 Juli 1924.</i> )	108
<i>Openbare monumenten.</i>		
20,599,527	Gedenkteekens op te richten voor de beroemde Belgen ; aandeel van den Staat in het oprichten van gedenkteekens welke een erkend kunstkarakter bezitten ; gedenkenningen voor merkwaardige gebeurtenissen.	109
<i>Herstelling van monumenten en bewaring van kunstwerken.</i>		
	Toelagen aan de provinciën, de steden en de gemeenten, welker middelen ontoereikend zijn tot het herstellen der monumenten ; toelagen voor de herstelling en het behoud van voorwerpen van kunst en oudheid toebehorende aan de openbare besturen, aan de kerken, enz. ; onderhoudswerken aan 's Rijks eigendommen die een uitsluitend historisch of artistiek belang opleveren. Zendingen en studiekosten betreffende deze herstellingen en werken. Toelage aan de provinciën, de gemeenten en de kerkfabrieken voor herstellingen, die een kunstkarakter hebben, aan godsdienstige gebouwen, als monumenten gerangschikt. — Zendingen en studiekosten betreffende deze herstellingen.	110
	Koninklijke Commissie voor de monumenten en de landschappen. Personeel : jaarsweden van werkelijken dienst en van beschikbaarheid.	111
	Koninklijke Commissie voor de monumenten en de landschappen : zitpenningen der leden ; reiskosten van de leden, van den secretaris en van twee teekenaars ; bibliotheek, mobilair, verwarming, aankoop van instrumenten ; verslag van de algemeene vergaderingen ; vergoedingen aan de snelschrijvers en kosten van uitgaven. Reis- en verblijfkosten en zitpenningen van de drie commissarissen der Koninklijke Academie van België, toegevoegd aan de Koninklijke Commissie voor de monumenten en de landschappen ; reis- en verblijfkosten der briefwisselende leden dezer Commissie.	112
	Bulletijn der Commissiën voor kunst en oudheidkunde : opstel, uitgave ; verschillende uitgaven.	113

ARTICLES.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT DES CRÉDITS PAR ARTICLE. BEDRAG DER CREDIETEN PER ARTIKEL.
	<i>Encouragements en faveur de l'art musical.</i>	
114	Conservatoire royal de musique de Bruxelles. Personnel : traitements d'activité et de disponibilité . . . . .	1,538,178 »
115	Conservatoire royal de musique de Bruxelles. Matériel, mobilier, entretien des locaux, chauffage et éclairage, frais divers. Instruments. Bibliothèque. Concerts. Concours, prix, frais de voyage et de vacation, jetons de présence aux membres des jurys, bourses . . .	167,600 »
116	Conservatoire royal de musique de Liège : Personnel : traitements d'activité et de disponibilité . . . . .	1,005,805 »
117	Conservatoire royal de musique de Liège. Matériel, mobilier, entretien des locaux, chauffage et éclairage, frais divers. Instruments. Bibliothèque. Concerts. Concours, prix, frais de voyage et de vacation, jetons de présence aux membres des jurys, bourses . . .	129,000 »
118	Conservatoire royal de musique de Gand. Personnel : traitements d'activité et de disponibilité . . . . .	866,155 »
119	Conservatoire royal de musique de Gand. Matériel, mobilier, entretien des locaux, chauffage et éclairage, frais divers. Instruments. Bibliothèque. Concerts. Concours, prix, frais de voyage et de vacation, jetons de présence aux membres des jurys, bourses . . .	147,000 »
120	Conservatoire royal flamand de musique d'Anvers. Personnel : traitements d'activité et de disponibilité . . . . .	1,258,027 »
121	Conservatoire royal flamand de musique d'Anvers. Matériel, mobilier, entretien des locaux, chauffage et éclairage, frais divers. Instruments. Bibliothèque. Concerts. Concours, prix, frais de voyage et de vacation, jetons de présence aux membres des jurys, bourses . . .	189,000 »
122	a) Ecoles de musique autres que les conservatoires royaux. Part d'intervention de l'Etat. Acquisition de livres et de médailles destinés aux lauréats des concours d'études en faveur des élèves des conservatoires royaux et d'autres écoles de musique; bourses aux grands concours de composition musicale; pensions des lauréats de ces concours. Dépenses diverses . . . . .	577,000 »
	b) Subsides et encouragements à des artistes musiciens qui ont donné des preuves de mérite; voyages à l'étranger dans l'intérêt de leur talent; missions; subsides et souscriptions en faveur de publications et d'auditions d'œuvres musicales; secours aux familles d'artistes décédés. Encouragements à l'art dramatique musical . . . . .	75,000 »
123	Encouragements à l'art lyrique national :	
	a) Théâtre royal de la Monnaie . . . . .	300,000 »
	b) Opéra flamand d'Anvers . . . . .	200,000 »
	c) Subsides à des représentations et à des scènes d'art lyrique . . . . .	100,000 »
124	Inspection des écoles de musique . . . . .	27,040 »
125	Conseil de perfectionnement des études musicales. . . . .	3,000 »

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	<i>Aanmoediging van de toonkunst.</i>	
	Koninklijk Conservatorium van Brussel. Personnel : jaarwedden van werkelijken dienst en van beschikbaarheid.	114
	Koninklijk Conservatorium van Brussel. Materieel, meubelen, onderhoud der lokalen, verwarming en verlichting, allerlei kosten. Instrumenten. Bibliotheek. Concerten. Westrijden, prijzen, reis- en vacatiekosten, zitpenningen aan de leden der commissies, beurzen.	115
	Koninklijk Conservatorium van Luik. Personnel : jaarwedden van werkelijken dienst en van beschikbaarheid.	116
	Koninklijk Conservatorium van Luik. Materieel, meubelen, onderhoud der lokalen, verwarming en verlichting, allerlei kosten. Instrumenten. Bibliotheek. Concerten, Wedstrijden, prijzen, reis- en vacatiekosten, zitpenningen aan de leden der commissies, beurzen.	117
	Koninklijk Conservatorium van Gent. Personnel : jaarwedden van werkelijken dienst en van beschikbaarheid.	118
	Koninklijk Conservatorium van Gent. Materieel, meubelen, onderhoud der lokalen, verwarming en verlichting, allerlei kosten. Instrumenten. Bibliotheek, Concerten. Wedstrijden, prijzen, reis- en vacatiekosten, zitpenningen aan de leden der commissies, beurzen.	119
	Koninklijk Vlaamsch Conservatorium van Antwerpen. Personnel : jaarwedden van werkelijken dienst en beschikbaarheid.	120
	Koninklijk Vlaamsch Conservatorium van Antwerpen. Materieel, meubelen, onderhoud der lokalen, verwarming en verlichting, allerlei kosten. Instrumenten. Bibliotheek. Concerten. Wedstrijden, prijzen, reis- en vacatiekosten, zitpenningen aan de leden der commissies, beurzen.	121
	a) Andere muziekscholen dan de koninklijke conservatoria. Staatsaandeel. Aankoop van boeken en van penningen, bestemd voor de bekroonden in de prijskampen en voor de leerlingen der koninklijke conservatoria en andere muziekscholen. Studiebeurzen ten voordeele van de leerlingen van koninklijke conservatoria en andere muziekscholen; nationale concerten. Uitgave der werken van oude Belgische toonkunstenaars; kosten der grote wedstrijden in de toonkunst ; jaargelden der bekroonden in deze prijskampen. Verschillende uitgaven.	122
	b) Toelagen en aanmoedigingen aan toonkunstenaars, die blijken van verdienste gegeven te hebben; reizen in den vreemde tot ontwikkeling van hun talent; zendingen; toelagen en inschrijvingen ten voordeele van toonkundige uitgaven of uitvoeringen van muzikale werken ; hulpgelden aan familiën van gestorven kunstenaars. Aanmoediging van de muzikale tooneelkunst.	123
	Aanmoediging van de nationale lyrische kunst . . . . .	123
	a) Koninklijke Muntschouwburg.	
	b) Vlaamsche Opera te Antwerpen.	
	c) Toelagen aan voorstellingen en tooneelen van lyrische kunst.	
	Toezicht over de muziekscholen. . . . .	124
	Verbeteringsraad voor de muzikale studiën. . . . .	125

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. Bedrag der credieten per artikel.
	LETTRES.	
	<i>Lettres françaises :</i>	
	a) Subsides et encouragements littéraires; souscriptions; aide à des littérateurs qui sont dans le besoin et secours aux familles de littérateurs décédés; voyages et missions littéraires; encouragements à l'art et à la littérature dramatiques; sociétés littéraires; subside pour la Maison de la Presse; subside au Musée de la vie wallonne. . . . .	215,000 »
126	b) Prix de littérature; frais des jurys; frais du bureau de l'Union internationale pour la protection des œuvres littéraires et artistiques; frais d'impressions et autres dépenses relatives à l'exécution de la loi du 30 septembre 1887; acquisition d'ouvrages littéraires et dépenses diverses pour la direction des Lettres. Part contributive de la Belgique dans les frais de l'Union académique internationale, du Conseil international de recherches, de l'Union astronomique internationale, de l'Union géodésique et géophysique internationale, de l'Union internationale de la chimie pure et appliquée, de l'Union internationale des mathématiciens, de l'Union internationale de T. S. F. scientifique, de l'Union internationale des sciences biologiques, de l'Union internationale des sciences médicales et de l'Union géographique internationale. . . . .	46,850 »
	<i>Lettres flamandes :</i>	
	a) Subsides et encouragements littéraires; aide à des littérateurs qui sont dans le besoin et secours aux familles de littérateurs décédés; voyages et missions littéraires; encouragement à l'art et à la littérature dramatiques; sociétés littéraires. . . . .	185,000 »
127	b) Prix de littérature; frais des jurys. Part contributive de la Belgique dans les frais de publication du <i>Woordenboek der Nederlandsche taal</i> (Dictionnaire de la langue néerlandaise). Acquisition d'ouvrages littéraires et dépenses diverses pour la Direction des Lettres . . . . .	28,500 »
128	Fouilles et travaux dans l'intérêt de l'archéologie nationale. . . . .	5,000 »
129	Institut historique belge de Rome: personnel, traitements, etc. . . . .	25,700 »
130	Institut historique belge de Rome: matériel et frais divers . . . . .	37,000 »
131	Académie royale des sciences, des lettres et des beaux-arts de Belgique: traitements et salaires du personnel; traitements de disponibilité, etc. . . . .	194,323 »
132	Académie royale des sciences, des lettres et des beaux-arts de Belgique: jetons de présence; examen et jugement du concours de la fondation De Keyn. Prix des concours. Chauffage, éclairage et frais d'entretien du Palais des Académies; frais divers. Publication d'une <i>Biographie nationale</i> . Frais de voyage et de séjour des délégués aux réunions académiques. Frais d'administration des conseils nationaux de recherches scientifiques. Tables constantes de physique et de mathématiques. . . . .	126,300 »
133	Frais de la Commission royale d'histoire: traitement du secrétaire, indemnités; frais de route; honoraires d'éditeurs; frais divers. . . . .	10,000 »
134	Académie royale de langue et de littérature françaises: personnel, traitements, etc. . . . .	58,440 »
135	Académie royale de langue et de littérature françaises: jetons de présence, frais de voyage et de séjour, frais d'organisation des séances publiques; chauffage, éclairage, entretien des locaux. Frais divers. Acquisition de manuscrits d'auteurs belges d'expression française. Prix. . . . .	40,000 »

Total par chapitre.	AANWIJZING	Artikelen.
Totaal per hoofdstuk.	VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	
	LETTEREN.	
	<i>Fransche letteren :</i>	
	a) Toelagen en aanmoedigingen in verband met de letterkunde ; inschrijvingen ; hulp-gelden aan in nood verkeerende letterkundigen of aan families van overleden letterkundigen; letterkundige reizen en zendingen; aanmoediging der tooneelkunst en der tooneelletterkunde ; letterkundige vereenigingen ; toelage voor het Pershuis ; toelage aan het <i>Musée de la Vie wallonne</i> .	
	b) Prijs voor de letterkunde; kosten voor de jury's, kosten van het bureel der Internationale Vereeniging ter bescherming van letterkundige en kunstwerken; druk- en andere kosten betreffende de uitvoering der wet van 30 September 1887; aankoop van letterkundige werken en allerlei uitgaven voor het bestuur der Letteren. Bijdrage van België in de kosten van de Internationale Academische Unie, van den Internationalen Raad voor navorschingen, van de Internationale Sterrekundige Unie, van de Internationale Geodesische en Geophysische Unie, van de Internationale Unie der zuivere en toegepaste scheikunde, van de Internationale Unie der wiskundigen, van de Internationale Unie der wetenschappelijke D.T., van de Internationale Unie voor biologische wetenschappen, van de Internationale Unie voor geneeskundige wetenschappen en van de Internationale aardrijkskundige Unie.	126
	<i>Vlaamsche letteren :</i>	
	a) Toelagen en aanmoedigingen in verband met de letterkunde; hulpgelden aan in nood verkeerende letterkundigen of aan families van overleden letterkundigen; letterkundige reizen en zendingen ; aanmoediging der tooneelkunst en der tooneelletterkunde ; letterkundige vereenigingen.	
	b) Prijs voor de letterkunde; kosten der jury's. Bijdrage van België in de kosten voor het uitgeven van het <i>Woordenboek der Nederlandsche taal</i> . Aankoop van letterkundige werken en allerlei uitgaven voor het bestuur der letteren.	127
	Opdelvingen en werken in het belang van de nationale oudheidkunde. . . . .	128
	Belgisch historisch Instituut te Rome : personeel, jaarwedden, enz. . . . .	129
	Belgisch historisch Instituut te Rome : materieel en verschillende kosten. . . . .	130
	Koninklijke Academie van wetenschappen, letteren en schoone kunsten van België : jaarwedden en loonen van het personeel; jaarwedden van beschikbaarheid, enz.	131
	Koninklijke Academie van wetenschappen, letteren en schoone kunsten van België : zitpenningen; onderzoek en beoordeeling van den prijskamp der stichting De Keyn. Prijzen der wedstrijden. Verwarming, verlichting en kosten van onderhoud van het Paleis der Academien; verschillende kosten. Uitgave eener <i>Nationale Biographie</i> . Reisen en verblijfkosten der afgevaardigden bij de academische bijeenkomsten. Bestuurkosten van de Nationale Raden voor wetenschappelijke opzoeken. Constante tafels voor wis- en natuurkunde.	132
	Kosten der Koninklijke Commissie voor geschiedenis : wedde van den secretaris; vergoedingen; reiskosten; honoraria der uitgevers, allerhande kosten.	133
	Koninklijke Academie voor Fransche taal- en letterkunde : personeel, jaarwedden, enz.	134
	Koninklijke Academie voor Fransche taal- en letterkunde : zitpenningen; reis- en verblijfkosten; inrichtingskosten der openbare vergaderingen; verwarming, verlichting en onderhoud der lokalen. Verschillende kosten. Aankoop van handschriften van in het Fransch schrijvende Belgische auteurs. Prijzen.	135

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article.
		Bedrag der credieten per artikel.
136	Académie royale flamande : traitements et salaires du personnel ; traitements de disponibilité. . . . .	57,880 »
137	Académie royale flamande : jetons de présence ; prix des concours ; chauffage, éclairage et frais d'entretien des locaux ; frais divers ; publication des anciens monuments de la littérature flamande et acquisition de manuscrits d'auteurs flamands. . . . .	90,000 »
138	Direction des services de bibliographie et des échanges internationaux : personnel ; traitements, salaires des gens de service, etc. . . . .	280,910 »
139	Direction des services belges de bibliographie et des échanges internationaux : matériel et acquisitions ( <i>y compris une somme de 10,000 francs en charge temporaire</i> ). . . . .	173,000 »
BIBLIOTHÈQUES PUBLIQUES.		
140	Conseil supérieur des bibliothèques publiques : jetons de présence, frais de route et de séjour des membres du Conseil. Copies et autres travaux. Frais divers . . . . .	3,400 »
141	Traitements de l'inspecteur général en disponibilité et des inspecteurs des bibliothèques publiques en activité et en disponibilité . . . . .	234,490 »
142	Frais de route et de séjour des inspecteurs des bibliothèques publiques. Frais de publicité. Dépenses diverses. . . . .	44,750 »
143	Indemnités aux bibliothécaires. . . . .	564,000 »
144	Acquisition de livres destinés aux bibliothèques publiques. Frais divers . . . . .	1,150,000 »
145	Indemnités, frais de route et de séjour au personnel chargé du cours de bibliothécaires ; indemnités de vacation ; frais de route et de séjour aux membres des jurys chargés de procéder aux examens de bibliothécaires ; frais divers. . . . .	12,000 »
146	Subsides aux œuvres post-scolaires . . . . .	250,000 »
147	Subsides aux fédérations des sociétés belges de gymnastique. . . . .	7,500 »
148	Subsides extraordinaires en espèces pour construction et aménagement de bibliothèques. . . . .	50,000 »
CHAPITRE X.		
DÉPENSES DIVERSES ET IMPRÉVUES.		
149	Secours à accorder pour frais de dernière maladie et de funérailles aux familles d'agents pensionnés de l'administration centrale qui se trouvent dans une situation malheureuse. Rente annuelle et viagère de 2.500 francs due en vertu du legs fait à l'Etat par M. Vermeersch. (Arrêté royal du 9 février 1911.) Dépenses imprévues non libellées au Budget . . . . .	20,000 »
150	Frais à résulter du contrôle médical des membres du personnel enseignant et d'autres agents ressortissant aux administrations extérieures du Département éloignés de leurs fonctions pour motifs de santé . . . . .	130,000 »
TOTAL DES DÉPENSES ORDINAIRES. . fr. . . . .		

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	Koninklijke Vlaamsche Academie : jaarwedden en loonen van het personeel ; jaarwedden van beschikbaarheid.	136
	Koninklijke Vlaamsche Academie : zitpenningen ; prijzen der wedstrijden ; verwarming, verlichting en onderhoud der lokalen ; verschillende kosten ; uitgave der oude gedenkstukken der Vlaamsche letterkunde en aankoop van handschriften van Nederlandsche auteurs.	137
	Bestuur der Belgische diensten voor bibliographie en internationale uitwisselingen : personeel ; jaarwedden, loonen der dienstlieden, enz.	138
	Bestuur der Belgische diensten voor bibliographie en internationale uitwisselingen : materieel en aankopeningen ( <i>met inbegrip van eene som van 10,000 frank als tijdelijke last</i> ).	139
	OPENBARE BIBLIOTHEKEN.	
	Hoogere Raad der openbare bibliotheken : zitpenningen, reis- en verblijfkosten voor de leden van den Raad. Afschriften en andere werken. Allerlei kosten.	140
	Wedden van den algemeenen opziener in beschikbaarheid en van de opzieners der openbare bibliotheken in werkelijken dienst en in beschikbaarheid.	141
	Reis- en verblijfkosten van de opzieners der openbare bibliotheken. Publiciteitskosten. Verschillende kosten.	142
	Vergoedingen aan de bibliothecarissen . . . . .	143
	Aankoop van boeken voor de openbare bibliotheken. Allerlei kosten . . . . .	144
	Vergoedingen, reis- en verblijfkosten voor het personeel belast met den cursus voor bibliothecarissen ; vacatievergoedingen ; reis- en verblijfkosten der juryleden met de examens der bibliothecarissen belast ; verschillende kosten.	145
	Toelagen aan de naschoolsche werken. . . . .	146
	Toelagen aan de verbonden der Belgische turnvereeningen. . . . .	147
	Buitengewone toelagen in specien voor het bouwen en het inrichten van bibliotheken.	148
	HOOFDSTUK X.	
	VERSCHILLENDEN EN ONVOORZIENE UITGAVEN.	
150,000 »	Hulpgelden te verleenen voor de kosten der laatste ziekte en der begrafenis aan families van gepensioneerde bedienden van het hoofdbestuur welke zich in een ongelukkigen toestand bevinden. Jaarlijksche en levenslange rente van 2,500 frank verschuldigd op grond van de door den heer Vermeersch aan den Staat gedane erfgift. (Koninklijk besluit van 9 Februari 1911.) Onvoorziene uitgaven in de Begroting niet beschreven.	149
	Kosten voortspruitende uit het geneeskundig toezicht over de leden van het onderwijzend personeel en over andere bedienden afhangende van de buitendiensten van het Departement die wegens ziekte uit hun ambt verwijderd zijn.	150
665,976,921 20	TOTAAL VAN DE GEWONE UITGAVEN.	

ARTICLES.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT DES CRÉDITS PAR ARTICLE. BEDRAG DER CREDIETEN PER ARTIKEL.
<b>DEUXIÈME SECTION. — DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.</b>		
CHAPITRE XI.		
SERVICES DIVERS.		
151	Enseignement moyen. — Subsides aux communes pour l'ameublement et l'outillage des établissements d'instruction moyenne de l'Etat . . . . .	200,000 »
152	Commission chargée de recueillir et d'inventorier les documents relatifs à la guerre et à l'occupation : personnel, frais de voyage et indemnités de vacation aux membres de la Commission . . . . .	32,340 »
153	Commission chargée de recueillir et d'inventorier les documents relatifs à la guerre et à l'occupation : frais de matériel, location d'un immeuble ; achat et transport de documents ; gardiennat. . . . .	31,000 »
154	Subside au Comité olympique belge à la 9 <sup>e</sup> Olympiade à Amsterdam . . . . .	200,000 »
155	Cercle artistique et littéraire de Gand : subside pour la construction d'un local destiné à ses expositions annuelles (8 <sup>e</sup> annuité). . . . .	3,000 »
156	Subside à l'école moyenne belge d'Aix-la-Chapelle . . . . .	543,000 »
157	Subside aux pensionnats pour enfants de bateliers . . . . .	200,000 »
158	Subside au Comité de patronage belge de la jeunesse universitaire russe à l'étranger . . . . .	70,000 »
159	Traitements et indemnités des instituteurs itinérants de langue française ou allemande . . . . .	20,000 »
160	Arriérés résultant de la péréquation des pensions. (Loi du 29 juillet 1926, art. 32). . . . .	1,000,000 »
TOTAL DU BUDGET DU MINISTÈRE DES SCIENCES ET DES ARTS. . fr.		

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	<b>TWEEDE SECTIE — UITZONDERLIJKE UITGAVEN.</b>	
	HOOFDSTUK XI.	
	VERSCHILLENDEN DIENSTEN.	
	Middelbaar onderwijs. — Toelagen aan de gemeenten om de Rijksmiddelbare onderwijsinstellingen te meubileren en van de vereischte benodigdheden te voorzien. . . . .	151
	Commissie belast met de verzameling en de beschrijving der stukken betreffende den oorlog en de bezetting : personeel, reis- en vacatiekosten aan de leden der Commissie. . . . .	152
	Commissie belast met de verzameling en de beschrijving der stukken betreffende den oorlog en de bezetting : kosten van materieel; huur van een gebouw; aankoop en vervoer van stukken; bewaking. . . . .	153
2,299,340 »	Toelage aan het Belgisch Olympisch Comiteit op de 9 <sup>e</sup> Olympiade te Amsterdam . . . . .	154
	Kunst- en letterkundige kring te Gent : toelage voor het bouwen van een lokaal voor zijn jaarlijksche tentoonstellingen (8 <sup>e</sup> annuiteit). . . . .	155
	Toelage aan de Belgische middelbare school te Aken . . . . .	156
	Toelage aan de tehuizen voor kinderen van schippers . . . . .	157
	Toelage aan het Belgisch Comiteit tot bescherming der Russische universiteitsjeugd in den vreemde. . . . .	158
	Jaarwedden en vergoedingen der rondtrekkende onderwijzers voor het onderwijs in het Fransch of in het Duitsch. . . . .	159
	Achterstellen voortspruitende uit de perequatie der pensioenen. (Wet van 29 Juli 1926, art. 32). . . . .	160
668,276,261 20 =====	TOTAAL VAN DE BEGROETING VAN HET MINISTERIE VAN KUNSTEN EN WETENSCHAPPEN.	